

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3541



PHILIPS

Contenido

1	Aviso	2
	Derechos de propiedad intelectual	2
	Cumplimiento	2
	Software de código abierto	2
	Marcas comerciales	2

2	Importante	3
	Seguridad	3
	Protección del producto	4
	Cuidado del medio ambiente	4

3	Su Home Theater	5
	Unidad principal	5
	Control remoto	5

4	Conexión del sistema de Home Theater	7
	Altavoces	7
	Conectores	8
	Conexión con el televisor	9
	Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos	10
	Internet	11

5	Uso del sistema de Home Theater	12
	Selección de sonido	12
	Discos	13
	Unidades de almacenamiento USB	16
	DivX	16
	Opciones de audio, video e imagen	17
	Radio	18
	Reproductor de MP3	19
	EasyLink	19

6	Cambio de los ajustes	21
	Imagen	21
	Sound	22
	Idioma	22
	Control paterno	23
	Ahorro de energía	24
	Restauración de los valores de fábrica	24

7	Actualización de software	25
	Comprobación de la versión del software	25
	Actualización de software vía Internet	25
	Actualización de software vía USB	25

8	Especificaciones del producto	26
----------	--------------------------------------	----

9	Solución de problemas	29
----------	------------------------------	----

10	Índice	31
-----------	---------------	----

1 Aviso

Esta sección contiene avisos sobre asuntos legales y marcas registradas.

Derechos de propiedad intelectual



Este producto ofrece tecnología de protección contra copias protegida por patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido realizar tareas de ingeniería inversa y desarmar el producto.

Cumplimiento



Este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones relevantes de las Directivas 2006/95/EC (baja tensión) y 2004/108/EC (EMC).

Software de código abierto

Por el presente, Philips Electronics Singapore Pte Ltd se ofrece a entregar una copia completa del código fuente correspondiente a los paquetes de sistemas de software abierto protegidos por derechos de propiedad intelectual que se utilizan en este producto cuando los titulares de las licencias así lo soliciten. Esta oferta será válida por un período de hasta tres años posterior a la fecha de compra del producto para cualquier persona que reciba esta información. Para obtener el código fuente escriba a open.source@philips.com. Si no desea utilizar una cuenta de correo electrónico o si no recibe la confirmación de recepción del mensaje de correo dentro de la semana posterior al envío del mensaje, escriba a "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands". Si no recibe la

confirmación de recepción de su carta dentro del tiempo estipulado, envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección mencionada anteriormente. Los textos de las licencias y los consentimientos para los programas de software de código abierto utilizados en este producto se incluyen en un folleto independiente.

Marcas comerciales



"Blu-ray Disc", "Blu-ray" y el logotipo de "Blu-ray Disc" son marcas comerciales registradas de Blu-ray Disc Association.



Java y el resto de marcas comerciales y logotipos de Java son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE. UU. y/ u otros países.



Fabricado con licencia de acuerdo con los números de patente de Estados Unidos: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.226.616; 6.487.535; 7.392.195; 7.272.567; 7.333.929; 7.212.872 y otras patentes de Estados Unidos y de todo el mundo publicadas y pendientes. DTS y Symbol son marcas comerciales registradas y DTS-HD, DTS-HD Master Audio | Essential y los logotipos de DTS son marcas comerciales registradas de DTS, Inc. El producto incluye software © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



Fabricado en virtud de una licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic y el símbolo de doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories.



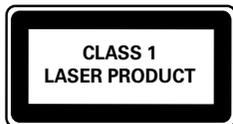
DivX®, DivX Certified®, DivX Plus™ HD y los logotipos relacionados son marcas comerciales registradas de DivX, Inc. y se utilizan en virtud de una licencia.

ACERCA DE VIDEOS DIVX: DivX® es un formato de video digital creado por DivX, Inc. Este dispositivo es un producto DivX Certified® oficial que reproduce videos DivX. Para obtener más información sobre DivX y acceder a las herramientas de software disponibles para convertir archivos al formato de video DivX, visite divx.com.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD). Para obtener el código de registro, consulte la sección DivX VOD en el menú de configuración de su dispositivo. Ingrese en vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar el proceso de registro.



HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y otros países.



2 Importante

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar el sistema de Home Theater. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

Seguridad

Riesgo de electrocución o incendio.

- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derrama algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para comprobar el dispositivo antes de usarlo.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas u otras fuentes de calor, incluso la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si utiliza el enchufe principal u otro conector como dispositivo de desconexión, debe estar en una ubicación accesible.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Antes de conectar el producto a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior o inferior del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.

Riesgo de lesiones o daños en el sistema de Home Theater

- Para instalar productos en la pared, utilice únicamente el soporte para montaje en pared suministrado. Fije el soporte de montaje en una pared con capacidad para sostener el peso combinado del producto y el soporte. Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por un montaje en pared inadecuado que pueda causar accidentes, lesiones o daños.

- Para altavoces con soporte, utilice sólo los soportes suministrados. Fije bien los soportes en los altavoces. Coloque los altavoces montados en una superficie plana y nivelada que pueda soportar el peso tanto del altavoz como del soporte.
- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembálelo y espere hasta que su temperatura se equipare con la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.
- Radiación láser visible e invisible cuando está abierto. No exponer a los rayos de luz.
- No toque la lente óptica del disco que se encuentra dentro de la bandeja de discos.
- Algunas partes de este producto pueden contener vidrio. Tome precauciones para prevenir lesiones y daños.

Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, alrededor del producto para que se ventile. Asegúrese de que las cortinas u otros objetos no cubran las ranuras de ventilación del producto.

Riesgo de contaminación.

- No utilice baterías de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
- Retire las baterías cuando estén agotadas o cuando no utilice el control remoto durante un período prolongado.
- Las baterías contienen sustancias químicas y deben desecharse de forma adecuada.

Riesgo de deglución de baterías

- El producto / control remoto puede contener una batería tipo botón fácil de tragar. Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños.

Cuidado del medio ambiente



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando se adhiere este símbolo de cubo de basura con ruedas tachado al producto, significa que cumple la Directiva Europea 2002/96/EC. Solicite información acerca del sistema local de recolección selectiva de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la reglamentación local y no deseche los productos antiguos con la basura doméstica normal.

La eliminación correcta del producto antiguo ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Este producto cuenta con baterías que cumplen con la Directiva Europea 2006/66/EC, y no pueden desecharse junto con los residuos domésticos normales.

Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado puesto que la eliminación correcta ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

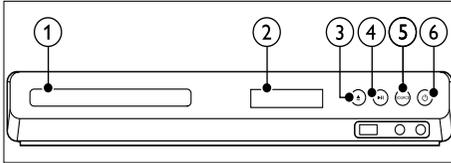
Protección del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.
- No introduzca ningún disco deformado o roto en la bandeja de discos.
- Extraiga los discos de la bandeja si sabe que no utilizará el producto durante un período prolongado.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

3 Su Home Theater

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para poder beneficiarse por completo del servicio de asistencia de Philips, registre el sistema de Home Theater en www.philips.com/welcome.

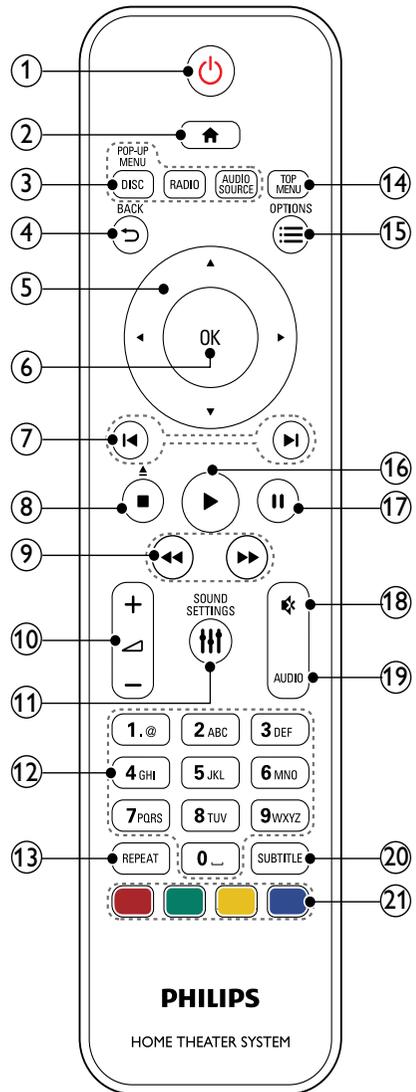
Unidad principal



- 1 **Compartimento para el disco**
- 2 **Panel de visualización**
- 3 **▲ (Abrir/Cerrar)**
Abre o cierra el compartimento para discos o expulsa el disco.
- 4 **▶|| (Reproducir/Pausa)**
Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción.
- 5 **SOURCE**
Permite seleccionar una fuente de audio video para el sistema de Home Theater.
- 6 **⏻ (Modo de espera encendido)**
Enciende el sistema de Home Theater o activa el modo de espera.

Control remoto

En esta sección se incluye una descripción del control remoto.



- ① **⏻ (Modo de espera encendido)**
- Enciende el sistema de Home Theater o activa el modo de espera.
 - Si EasyLink está activado, manténgalo pulsado durante al menos tres segundos para pasar todos los dispositivos conectados compatibles con HDMI CEC al modo de espera.

- ② **🏠 (Inicio)**
Accede al menú de inicio.

- ③ **Botones de origen**
- **DISC/POP-UP MENU** : Cambia a la fuente de disco. Accede al menú o sale del menú del disco durante la reproducción.
 - **RADIO** : Pasa a la radio FM.
 - **AUDIO SOURCE** : Selecciona una fuente de entrada de audio.

- ④ **⏪ BACK**
- Vuelve a la pantalla del menú anterior.
 - En el modo de radio, mantenga pulsado para borrar la emisora de radio preestablecida.

- ⑤ **Botones de navegación**
- Permite navegar por los menús.
 - En el modo de radio, pulse la tecla izquierda o la derecha para iniciar la búsqueda automática.
 - En el modo de radio, pulse arriba o abajo para sintonizar la frecuencia.

- ⑥ **OK**
Permite confirmar la entrada o selección.

- ⑦ **⏪ / ⏩ (Anterior/Siguiente)**
- Pasa la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
 - En el modo de radio, selecciona una emisora de radio presintonizada.

- ⑧ **■ (Detener) / ▲ (Expulsar/Abrir/Cerrar)**
- Detiene la reproducción.
 - Mantenga pulsado durante tres segundos para abrir o cerrar el compartimiento de discos o para expulsar el disco.

- ⑨ **⏮ / ⏭ (Retroceso rápido / Avance rápido)**
Busca hacia atrás o hacia delante. Pulse varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda.

- ⑩ **🔊 +/- (Volumen)**
Aumenta o disminuye el volumen.

- ⑪ **🔊 SOUND SETTINGS**
Ingresa o sale de las opciones de sonido.

- ⑫ **Botones alfanuméricos**
Permite introducir números o letras (mediante el sistema de escritura SMS).

- ⑬ **REPEAT**
Activa o desactiva el modo de repetición.

- ⑭ **TOP MENU**
Permite acceder al menú principal de un disco.

- ⑮ **☰ OPTIONS**
- Permite acceder a más opciones de reproducción mientras se reproduce el contenido del disco o unidad de almacenamiento USB.
 - En el modo de radio, permite fijar una estación de radio.

- ⑯ **▶ (Reproducción)**
Inicia o reanuda la reproducción.

- ⑰ **⏸ (Pause)**
Hace una pausa en la reproducción.

- ⑱ **🔊 (Silencio)**
Silencia o restaura el volumen.

- ⑲ **AUDIO**
Selecciona un idioma o canal de audio.

- ⑳ **SUBTITLE**
Permite seleccionar el idioma de los subtítulos para los videos.

- ㉑ **Botones de color**
Selecciona tareas u opciones para los discos Blu-ray.

Controles de EasyLink

Con Easylink puede controlar su Home Theater y su televisor con los siguientes botones del control remoto del sistema Home Theater (consulte 'EasyLink' en la página 19).

- **⏻ (Modo de espera / encendido)**: mantenga pulsado este botón para pasar el Home Theater, el televisor y los dispositivos conectados al modo de espera.
- **▶ (Reproducir)**: cuando haya un disco de video en la bandeja, encienda el televisor desde el modo de espera y, a continuación, reproduzca el disco.

4 Conexión del sistema de Home Theater

En esta sección, lo ayudaremos a conectar el sistema de Home Theater en un televisor y otros dispositivos. Para obtener más información sobre las conexiones básicas de su Home Theater y accesorios, consulte la guía de inicio rápido. Si desea consultar la guía interactiva completa, visite www.connectivityguide.philips.com.

Nota

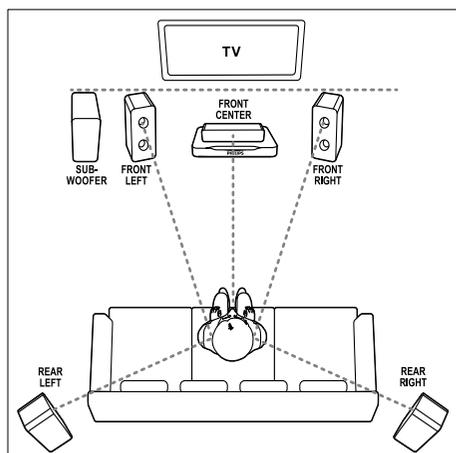
- Consulte la placa de identificación ubicada en la parte trasera o inferior del producto para obtener más información acerca de las clasificaciones de energía.
- Asegúrese de que todos los dispositivos estén desenchufados antes de realizar o cambiar una conexión.

Altavoces

Ubicación, conexión y configuración de los altavoces para lograr el mejor sonido envolvente.

Ubicación

La ubicación de los altavoces es fundamental para lograr un efecto de sonido envolvente. Para obtener mejores resultados, coloque los altavoces y el subwoofer tal como se describe a continuación.



Nota

- El efecto envolvente depende de factores como la forma y el tamaño de la habitación, el tipo de paredes y cielorrasos, ventanas y superficies reflectantes y la acústica de los altavoces. Pruebe distintas ubicaciones hasta encontrar la adecuada.

Siga las instrucciones generales y, a continuación, instale los altavoces.

- 1 Ubicación del usuario sentado: es el centro del área de escucha.
- 2 **FRONT CENTER** altavoz (delantero central): Coloque el altavoz central directamente en frente de usted en el lugar donde normalmente se sienta, arriba o debajo del televisor. Debe quedar cerca de la altura de sus oídos cuando esté sentado.
- 3 Altavoces **FRONT LEFT** (delantero izquierdo) y **FRONT RIGHT** (delantero derecho): Coloque los altavoces izquierdo y derecho en el frente, a la misma distancia del altavoz central y en forma de arco para que los tres altavoces estén a la misma distancia del asiento del usuario. Para lograr un mejor efecto, coloque los altavoces en dirección hacia el asiento del usuario y cerca del nivel de sus oídos (mientras está sentado).
- 4 Altavoces **REAR LEFT** (trasero izquierdo) y **REAR RIGHT** (trasero derecho): Coloque los altavoces traseros Surround a la izquierda y a la derecha del asiento del usuario, sobre la misma línea o unos centímetros atrás. Para lograr un mejor efecto, coloque los altavoces en dirección hacia el asiento del usuario y por encima del nivel de sus oídos (mientras está sentado).
- 5 **SUBWOOFER** (subwoofer): Coloque el subwoofer, por lo menos, un metro a la izquierda o a la derecha del televisor. Deje alrededor de 10 centímetros de distancia de la pared.

Conexión

Conecte los altavoces y el subwoofer al Home Theater, tal como se describe en la guía de inicio rápido.

Configuración

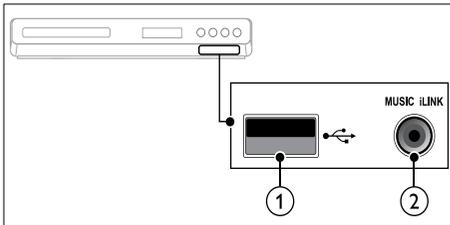
Configure los altavoces desde el menú de configuración correspondiente.

- 1 Conecte los altavoces y el subwoofer tal como se describe en la guía de inicio rápido.
- 2 Pulse **Inicio** en el control remoto del Home Theater y seleccione **[Configuración]** > **[Audio]** > **[Ajuste del altavoz]**.
- 3 Ingrese la distancia de cada altavoz y, a continuación, escuche los tonos de prueba para ajustar el volumen. Coloque los altavoces en distintos lugares hasta encontrar la ubicación adecuada.

Conectores

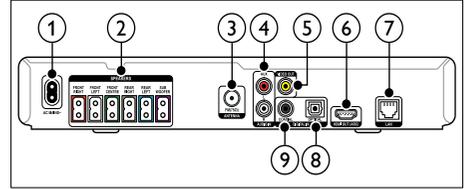
Conecte otros dispositivos a su Home Theater:

Frontal



- 1 **USB**
Entrada de audio, video o imágenes de un dispositivo de almacenamiento USB.
- 2 **MUSIC iLINK**
Entrada de audio de un reproductor de MP3.

Conectores traseros



- 1 **AC MAINS**
Se conecta a la fuente de alimentación.
- 2 **SPEAKERS**
Se conectan a los altavoces y el subwoofer suministrados.
- 3 **ANTENNA FM 75 Ω**
Entrada de señal proveniente de una antena, cable o satélite.
- 4 **AUDIO IN-AUX**
Se conecta a la salida de audio analógica del televisor o de un dispositivo analógico.
- 5 **VIDEO OUT**
Se conecta a la entrada de video compuesto del televisor.
- 6 **HDMI OUT (ARC)**
Se conecta a la entrada HDMI del televisor.
- 7 **LAN**
Se conecta a la entrada LAN de un módem o router de banda ancha.
- 8 **DIGITAL IN-OPTICAL**
Se conecta a la salida de audio óptica del televisor o de un dispositivo digital.
- 9 **DIGITAL IN-COAXIAL**
Se conecta a la salida de audio coaxial del televisor o de un dispositivo digital.

Conexión con el televisor

Conecte el Home Theater a un televisor para ver videos. Puede escuchar el audio de los programas de televisión a través de los altavoces del Home Theater. Use la conexión de mejor calidad disponible en el Home Theater y el televisor.

Opción 1: conexión al televisor a través de HDMI (ARC)

Calidad de video óptima

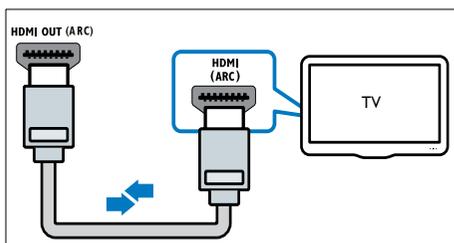
Su Home Theater es compatible con HDMI 1.4 - ARC (Audio Return Channel). Si su televisor es compatible con HDMI ARC, conéctelo al Home Theater a través de una conexión HDMI ARC para configurarlo de forma simple y rápida.

Con HDMI ARC, no necesita utilizar un cable de audio adicional para reproducir el sonido del televisor a través del Home Theater.

- 1 Enchufe el conector **HDMI OUT (ARC)** de su Home Theater al conector **HDMI ARC** de su televisor mediante un cable HDMI de alta velocidad.

El conector **HDMI ARC** del televisor puede estar indicado como **HDMI IN** o **HDMI**.

Para obtener más información sobre los conectores del televisor, consulte el manual del usuario del televisor.



- 2 Encienda la función HDMI-CEC en su televisor. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor.

↳ Cuando reproduce un disco en el Home Theater, el video aparece automáticamente en el televisor y el audio se reproduce automáticamente en el Home Theater.

- 3 Si el audio del televisor no se reproduce de forma automática en el Home Theater, configure el audio manualmente (consulte 'Configuración del audio de los dispositivos conectados' en la página 11).

Opción 2: conexión al televisor a través de HDMI

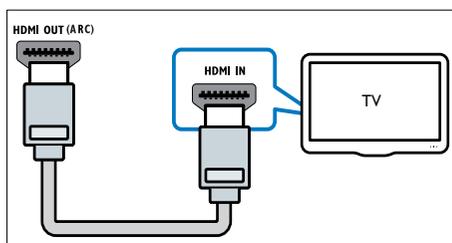
Calidad de video óptima

Si su televisor no es compatible con HDMI ARC, conéctelo al Home Theater mediante una conexión HDMI estándar.

Con una conexión HDMI estándar, necesita un cable de audio adicional para reproducir el audio del televisor a través del Home Theater (consulte 'Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos' en la página 10).

- 1 Enchufe el conector **HDMI OUT (ARC)** de su Home Theater al conector **HDMI** de su televisor mediante un cable HDMI de alta velocidad.

El conector HDMI del televisor puede tener la etiqueta **HDMI IN**.



- 2 Encienda la función HDMI-CEC en su televisor. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor.

↳ Cuando reproduce un disco en el Home Theater, el video aparece automáticamente en el televisor y el audio se reproduce automáticamente en el Home Theater.

- 3 Para reproducir el audio de los programas de televisión a través del Home Theater, conecte un cable de audio adicional (consulte 'Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos' en la página 10).

- 4 Si el audio del televisor no se reproduce de forma automática en el Home Theater, configure el audio manualmente (consulte 'Configuración del audio de los dispositivos conectados' en la página 11).

Nota

- Si su televisor tiene un conector DVI, puede usar un adaptador de HDMI a DVI para conectarlo al televisor.

Opción 3: conexión al televisor a través de video compuesto

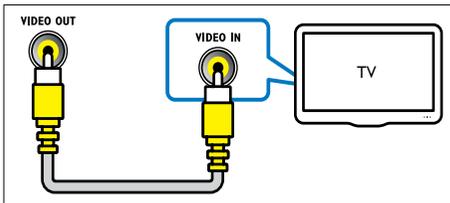
Calidad de video básica

Si su televisor no tiene conectores HDMI, conéctelo al Home Theater mediante una conexión compuesta. Las conexiones compuestas no son compatibles con los videos de alta definición.

Con una conexión compuesta, necesita un cable de audio adicional para reproducir el audio del televisor a través del Home Theater (consulte 'Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos' en la página 10).

1 Enchufe el conector **VIDEO** del Home Theater al conector de video compuesto del televisor mediante un cable de video compuesto.

Es posible que el conector de video compuesto esté rotulado con las etiquetas **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** o **BASEBAND**.



2 Seleccione la entrada de video correcta en el televisor.

3 Para reproducir el audio de los programas de televisión a través del Home Theater, conecte un cable de audio adicional (consulte 'Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos' en la página 10).

En el Home Theater, pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar la entrada de audio correcta.

Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos

Puede reproducir el audio del televisor y otros dispositivos a través del Home Theater:

Use la conexión de mejor calidad disponible en su televisor, Home Theater u otro dispositivo.

Nota

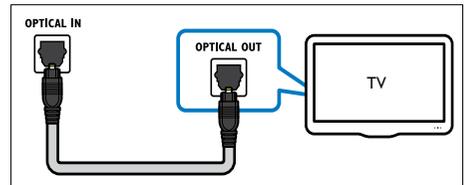
- Las conexiones de audio que se mencionan en este manual son simplemente recomendaciones. Puede utilizar otro tipo de conexiones.
- Si el Home Theater y el televisor están conectados a través de **HDMI ARC**, no se requiere una conexión de audio.

Opción 1: conexión del audio a través de un cable óptico digital

Calidad de audio óptima

Enchufe el conector **OPTICAL** del Home Theater al conector **OPTICAL OUT** del televisor o dispositivo mediante un cable óptico.

El conector óptico digital puede tener la etiqueta **SPDIF**, **SPDIF OUT**, o **OPTICAL**.

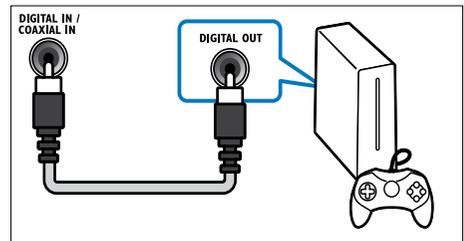


Opción 2: conexión del audio a través de un cable coaxial digital

Buena calidad de audio

Enchufe el conector **COAXIAL** del Home Theater al conector **COAXIAL/DIGITAL OUT** de su televisor o dispositivo mediante un cable coaxial.

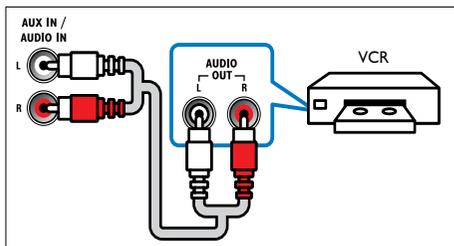
El conector coaxial digital puede tener la etiqueta **DIGITAL AUDIO OUT**.



Opción 3: conexión de audio a través de cables de audio analógicos

Calidad de audio básica

Enchufe los conectores **AUX** de su Home Theater a los conectores **AUDIO OUT** de su televisor o dispositivo mediante un cable analógico.



Configuración del audio de los dispositivos conectados

Cuando conecte un dispositivo a su Home Theater, verifique la configuración del audio.

- 1 Encienda la función HDMI-CEC en el televisor y los demás dispositivos. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor o dispositivo conectado.
- 2 Seleccione «Amplificador» en el menú de configuración de los altavoces del televisor. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor.
- 3 Active la función System Audio Control en el Home Theater y asigne las conexiones de audio del dispositivo conectado a las tomas correctas del Home Theater. (consulte 'Reproducción de audio desde el Home Theater' en la página 20).

Si el dispositivo conectado no es compatible con HDMI-CEC, pulse **SOURCE** varias veces en su Home Theater para seleccionar la entrada de audio correcta.

Internet

Conecte el Home Theater a Internet para disfrutar de:

- **Aplicaciones de BD-Live:** acceda a los servicios exclusivos desde los discos Blu-ray (consulte 'Acceso a BD-Live en Blu-ray' en la página 15) con BD-Live.
- **Actualizaciones de software:** actualice el software de su Home Theater a través de la red (consulte 'Actualización de software vía Internet' en la página 25).



Precaución

- Asegúrese de conocer el funcionamiento del router de red y los principios básicos de conexión de red antes de intentar conectar el Home Theater a una red informática. De ser necesario, lea la información suministrada con los componentes de la red. Philips no se hace responsable por los datos perdidos o dañados.

Conexión con cables

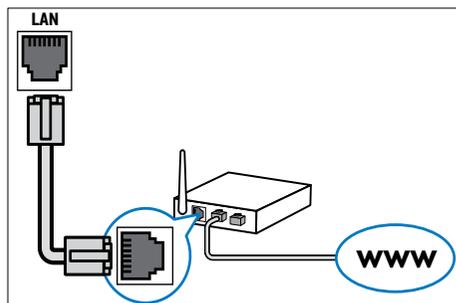
Conecte el Home Theater al router mediante un cable de red.

Requisitos:

- Un router de red (con DHCP habilitado).
- Un cable de red (cable de línea directa RJ45).
- Para utilizar las aplicaciones de BD-Live y acceder a las actualizaciones de software, el router de la red debe tener acceso a Internet y el firewall debe estar deshabilitado.

Instalación de una red con cables

Conecte el Home Theater al router tal como se describe a continuación y encienda los dispositivos.



- 1 Conecte el Home Theater a un router de red mediante una conexión con cables (consulte 'Conexión con cables' en la página 11).
- 2 Encienda el televisor y seleccione la fuente correspondiente al sistema de Home Theater.
- 3 Pulse **▲** (Inicio).
- 4 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Seleccione **[Red]** > **[Instalación de red]** > **[Con cable (Ethernet)]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 6 Siga las instrucciones que aparecen en el televisor para completar la instalación.
↳ El sistema de Home Theater se conectará a Internet. Si se produce algún error en la conexión, seleccione **[Reintentar]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 7 Seleccione **[Finalizar]** y, a continuación, pulse **OK** para salir.

Verificación de los ajustes de redes con cables

- 1 Pulse **▲** (Inicio).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Red]** > **[Ver los ajustes de red]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerán los ajustes actuales de la red.

5 Uso del sistema de Home Theater

En esta sección, lo ayudaremos a utilizar el sistema de Home Theater para reproducir una amplia variedad de fuentes.

Procedimientos preliminares

- Realice las conexiones necesarias que se describen en la guía de inicio rápido y en este manual.
- Active la fuente correspondiente al sistema de Home Theater en el televisor.

Selección de sonido

En esta sección, lo ayudaremos a elegir el sonido ideal para sus videos o su música.

- 1 Pulse **⏸** **SOUND SETTINGS**.
- 2 Pulse **Botones de navegación** (izquierda / derecha) para acceder a las opciones de sonido en la pantalla.

Ajustes de sonido	Descripción
SOUND	Permite seleccionar un modo de sonido.
SURROUND	Selecciona el sonido envolvente o estéreo.
TREBLE	Cambia la salida de la frecuencia alta.
MID	Cambia la salida de la frecuencia media.
BASS	Cambia la salida de la frecuencia baja.
AUD SYNC	Retrasa el audio para sincronizarlo con el video.

- 3 Seleccione una opción y pulse **OK**.
- 4 Pulse **↩** **BACK** para salir.
Si no presiona un botón en el plazo de un minuto, el menú se cerrará automáticamente.

Modo de sonido

Seleccione modos de sonidos predeterminados que se adapten a sus videos y su música.

- 1 Pulse **III SOUND SETTINGS**.
- 2 Seleccione **SOUND** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Pulse **Botones de navegación** (arriba / abajo) para seleccionar un ajuste en la pantalla:
 - **MOVIE**: disfrute de una verdadera experiencia de audio cinematográfico, especialmente optimizado para películas.
 - **MUSIC**: recrea el ambiente original de grabación de la música, en el estudio o en vivo.
 - **ORIGINAL**: experimente el sonido original de las películas y la música sin efectos de audio agregados.
 - **NEWS**: escuche cada palabra con sonido optimizado y voces claras.
 - **GAMING**: disfrute de los emocionantes sonidos de los salones de juego, ideal para videojuegos de acción o fiestas ruidosas.
- 4 Pulse **OK** para confirmar.

Modos de sonido envolvente

Disfrute de una increíble experiencia de audio con los modos de sonido envolvente.

- 1 Pulse **III SOUND SETTINGS**.
- 2 Seleccione **SURROUND** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Pulse **Botones de navegación** (arriba/abajo) para seleccionar un ajuste para su pantalla:
 - **AUTO**: sonido envolvente según la transmisión de sonido.
 - **5CH STER**: sonido estéreo optimizado. Ideal para escuchar música de fiesta.
 - **MULTI-CH**: sonido multicanal envolvente para disfrutar más de las películas.
 - **STEREO**: sonido estéreo de dos canales. Ideal para escuchar música.
- 4 Pulse **OK** para confirmar.

Ecuilizador

Cambie la configuración de la frecuencia alta (tonos agudos), media (tonos medios) y baja (tonos graves) del Home Theater.

- 1 Pulse **III SOUND SETTINGS**.
- 2 Seleccione **TREBLE**, **MID** o **BASS** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Pulse el botón **Botones de navegación** (arriba / abajo) para cambiar la frecuencia.
- 4 Pulse **OK** para confirmar.

Discos

Su Home Theater es compatible con los formatos DVD,VCD, CD y Blu-ray. También reproduce discos caseros como discos CD-R con fotos y música.

Requisitos:

- Conexión de audio y video entre el Home Theater y el televisor.
- Un disco de audio o video.

Reproducción de discos

- 1 Inserte un disco en el sistema de Home Theater.
 - ↳ Su televisor pasará a la fuente correcta y el disco se reproducirá automáticamente.
- 2 Si el disco no se reproduce de forma automática, pulse **DISC** o seleccione **[reproducir disco]** en el menú de inicio y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Pulse los botones de reproducción para controlar la reproducción (consulte 'Botones de reproducción' en la página 14).

Botones de reproducción

Botón	Acción
Botones de navegación	Permite navegar por los menús.
OK	Permite confirmar la entrada o selección.
▶ (Reproducción)	Inicia o reanuda la reproducción.
 	Hace una pausa en la reproducción.
■	Detiene la reproducción.
◀ / ▶	Pasa la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
◀◀ / ▶▶	Avanza o retrocede de forma rápida. Pulse varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda.
Botones de navegación (arriba / abajo)	Gira la imagen en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario.
SUBTITLE	Permite seleccionar el idioma de los subtítulos para los videos.
DISC	Accede o sale del menú del disco.
AUDIO	Selecciona un idioma o canal de audio.
REPEAT	Activa o desactiva el modo de repetición.
☰ OPTIONS	Accede a las opciones avanzadas durante la reproducción de audio, video o archivos multimedia (consulte 'Opciones de audio, video e imagen' en la página 17).

Para formatos de video como DivX:

- Para detener la reproducción, pulse **■**.
- Para reanudar el video desde el punto en el que se detuvo, pulse **▶ (Reproducción)**.
- Para reproducir el video desde el principio, pulse **OK**.

Muestra el menú de los discos VCD y SVCD

Muestra el menú de contenido en los discos VCD o SVCD.

- 1 Pulse **⬆ (Inicio)**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Preferenc.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[VCD PBC] > [Encendido]** y, a continuación, pulse **OK**.

☰ Nota

- Para saltar el contenido del menú, seleccione **[Apagado]**.

Sincronización de imagen y sonido

Si el audio y el video no están sincronizados, puede retrasar el audio para que se corresponda con el video.

- 1 Pulse **☰ SOUND SETTINGS**.
- 2 Seleccione **AUD SYNC** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Pulse el botón **Botones de navegación (arriba/abajo)** para sincronizar el audio con el video.
- 4 Pulse **OK** para confirmar.

Utilización de Bonus View en Blu-ray

En los discos Blu-ray compatibles con Bonus View, puede disfrutar de contenido adicional, como por ejemplo los comentarios del director, mientras mira el contenido principal. Bonus View también se conoce como Picture-in-Picture.

- 1 Active la función Bonus View (Picture-In-Picture) en el menú del disco Blu-ray.
- 2 Mientras mira el contenido principal, pulse **☰ OPTIONS**.
 - ↳ Aparecerá el menú de opciones.
- 3 Seleccione **[Selección PIP] > [PIP]** y, a continuación, pulse **OK**.
 - ↳ Según el video, se mostrarán las opciones PIP [1] o [2].
 - ↳ Aparecerá el video Picture-in-Picture en una ventana pequeña.

- 4 Seleccione **[2do idioma de audio]** o **[2do idioma subtítulos]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Seleccione un idioma y, a continuación, pulse **OK**.

Nota

- Para desactivar la función Bonus View, pulse  **OPTIONS**, seleccione **[Selección PIP] > [Apagado]** y, a continuación, pulse **OK**.

Acceso a BD-Live en Blu-ray

Si sus discos Blu-ray tienen contenido de BD-Live, puede acceder a funciones extra como chats en Internet con el director; últimos avances de películas, juegos, fondos de pantalla y tonos de llamada.

Requisitos:

- un disco Blu-ray con contenido de BD-Live
- una conexión a Internet
- una unidad de almacenamiento USB con 1 GB de memoria como mínimo.

Nota

- Los servicios de BD-Live varían según el país y el disco.
- Cuando utiliza BD-Live, el proveedor de contenido accede a los datos del disco y el sistema de Home Theater.

Acceso a BD-Live con un dispositivo de almacenamiento USB

- 1 Conecte su Home Theater a la red doméstica y a Internet (consulte 'Internet' en la página 11).
- 2 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB en el sistema de Home Theater.
 - La unidad de almacenamiento USB se usa para almacenar el contenido de BD-Live.
- 3 Seleccione el icono de BD-Live en el menú del disco y, a continuación, pulse **OK**.
 - ↳ BD-Live comenzará a cargarse. El tiempo de carga dependerá del disco y de la conexión a Internet.

- 4 Pulse **Botones de navegación** para navegar por BD-Live y, a continuación, pulse **OK** para seleccionar un elemento.

Liberación de espacio en la memoria

Si su unidad de almacenamiento no tiene suficiente espacio para descargar el contenido de BD-Live, libere espacio en la memoria.

- 1 Pulse **↑ (Inicio)**.
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Avanzada] > [Borrar memoria]** y, a continuación, pulse **OK**.
 - ↳ Se borrará el contenido de la memoria local y se eliminarán los archivos de BD-Live que descargó en su unidad de almacenamiento.

Desactivación de BD-Live

Para restringir el acceso a BD-Live, encienda la función de seguridad de BD-Live.

- 1 Pulse **↑ (Inicio)**.
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Avanzada] > [Seguridad BD-Live] > [Encendido]** y, a continuación, pulse **OK**.
 - ↳ El acceso a BD-Live ya se encuentra restringido.

Nota

- No puede restringir el acceso a Internet en discos Blu-ray comerciales.

Unidades de almacenamiento USB

Disfrute de imágenes, audio y video almacenados en un dispositivo USB.

Requisitos:

- Una unidad de almacenamiento USB compatible con el sistema de archivos FAT o NTFS y los sistemas de almacenamiento masivo.
- Un cable de extensión USB si la unidad de almacenamiento USB no encastra en el conector.

Nota

- Puede usar cámaras digitales conectadas por USB que reproduzcan los archivos sin necesidad de un programa informático especial.
- Para reproducir archivos DivX protegidos con DRM desde una unidad de almacenamiento USB, conecte su Home Theater a un televisor mediante un cable HDMI.

Reproducción de archivos

- 1 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB en el sistema de Home Theater.
- 2 Pulse **▲** (Inicio).
↳ Aparecerá el menú de inicio.
- 3 Seleccione **[Explorar USB]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá un explorador de contenido.
- 4 Seleccione un archivo y, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Pulse los botones de reproducción para controlar la reproducción (consulte 'Botones de reproducción' en la página 14).

DivX

Reproduzca videos DivX desde:

- discos (consulte 'Discos' en la página 13),
- unidades de almacenamiento USB (consulte 'Unidades de almacenamiento USB' en la página 16).

Nota

- Para reproducir archivos DivX protegidos con DRM desde un disco o una unidad de almacenamiento USB, conecte su Home Theater a un televisor mediante un cable HDMI.

código VOD para DivX

Antes de comprar videos DivX y reproducirlos en el sistema de Home Theater, registre el Home Theater en www.divx.com con el código de DivX VOD.

- 1 Pulse **▲** (Inicio).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Avanzada] > [Código DivX® VOD]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá el código de registro de DivX VOD del sistema de Home Theater.

Subtítulos

Si su video tiene subtítulos en varios idiomas, seleccione un idioma para los subtítulos.

- 1 Mientras reproduce el video, pulse **SUBTITLE** para seleccionar un idioma.

Nota

- Compruebe que el archivo de subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de video. Por ejemplo, si el nombre del archivo de video es «movie.avi», guarde el archivo de subtítulos como «movie.srt» o «movie.sub».
- Su sistema Home Theater es compatible con los siguientes formatos de archivos de subtítulos: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, smi, and .sami. Estos archivos no figuran en el menú de navegación de archivos.
- Si los subtítulos no aparecen correctamente, cambie el conjunto de caracteres.

Conjunto de caracteres de subtítulos

Si los subtítulos no aparecen correctamente, seleccione el conjunto de caracteres compatible con los subtítulos DivX.

- 1 Pulse **≡ OPTIONS**.
↳ Aparecerá el menú de opciones.
- 2 Pulse **Botones de navegación** para seleccionar **[Conjunto de caracteres]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione el conjunto de caracteres correcto.

Europa, India y Rusia

Conjunto de caracteres	Idioma
[Estándar]	Inglés, albanés, danés, holandés, finlandés, francés, gaélico, alemán, italiano, curdo (latín), noruego, portugués, español, sueco y turco
[Europa central]	Albanés, croata, checo, holandés, inglés, alemán, húngaro, irlandés, polaco, rumano, eslovaco, esloveno y serbio
[Cirílico]	Búlgaro, bielorruso, inglés, macedonio, moldavo, ruso serbio y ucraniano
[Griego]	Griego

Opciones de audio, video e imagen

Use las opciones avanzadas durante la reproducción de audio, video o archivos multimedia desde un disco o una unidad de almacenamiento USB.

Opciones de audio

Durante la reproducción de audio puede repetir una pista, un disco o una carpeta.

- 1 Pulse **≡ OPTIONS** varias veces para desplazarse por las siguientes funciones:
 - **RPT TRACK / RPT FILE:** Repite la pista o el archivo actual.
 - **RPT DISC / RPT FOLDER:** Repite todas las pistas del disco o la carpeta.

- **RPT RANDOM:** Reproduce las pistas de audio en orden aleatorio.
- **RPT OFF:** Apaga el modo de repetición.

Opciones de video

Durante la reproducción de video, seleccione las opciones de subtítulos, idioma de audio, búsqueda de tiempo y ajustes de imagen, entre otras. Según la fuente de video, es posible que algunas opciones no estén disponibles.

- 1 Pulse **≡ OPTIONS**.
↳ Aparecerá el menú de opciones de video.
- 2 Pulse **Botones de navegación** y **OK** para seleccionar y cambiar:
 - **[Idioma de audio]:** Selecciona el idioma de audio para el video.
 - **[Idioma de subtítulos]:** Permite seleccionar el idioma de los subtítulos para los videos.
 - **[Cambio de subtítulos]:** Ajusta la posición de los subtítulos en la pantalla.
 - **[Información]:** Muestra información sobre la reproducción en curso.
 - **[Conjunto de caracteres]:** Seleccione un grupo de caracteres que admitan los subtítulos DivX.
 - **[Búsqueda de tiempo]:** Pasa rápidamente a una sección específica del video si se introduce el tiempo exacto de la escena.
 - **[2do idioma de audio]:** Selecciona un segundo idioma de audio para los videos Blu-ray.
 - **[2do idioma subtítulos]:** Selecciona un segundo idioma para los subtítulos de los videos Blu-ray.
 - **[Títulos]:** Selecciona un título específico.
 - **[Capítulos]:** Selecciona un capítulo específico.
 - **[Lista de ángulos]:** Selecciona un ángulo de cámara diferente.
 - **[Menús]:** Muestra el menú del disco.
 - **[Selección PIP]:** Muestra la ventana Picture-in-Picture al reproducir un disco Blu-ray compatible con Bonus View.
 - **[Acercar]:** Amplía una escena de video o imagen. Pulse el botón **Botones de navegación** (izquierda/derecha) para seleccionar el grado de zoom.

- **[Repetir]:** Repite un capítulo o un título.
- **[Repetir A-B]:** Marca dos puntos de un capítulo o una pista para repetir su reproducción, o desactiva el modo de repetición.
- **[Ajustes de imagen]:** Selecciona un ajuste de color predefinido.

Opciones de imagen

Mientras mira una imagen puede agrandarla, rotarla, agregarle animación a una presentación de diapositivas y modificar los ajustes de imagen.

1 Pulse **≡ OPTIONS**.

↳ Aparecerá el menú de opciones de imagen.

2 Pulse **Botones de navegación** y **OK** para seleccionar y cambiar los siguientes ajustes:

- **[Rotar +90]:** Gira la imagen 90 grados hacia la derecha.
- **[Rotar -90]:** Gira la imagen 90 grados hacia la izquierda.
- **[Acercar]:** Amplía una escena de video o imagen. Pulse el botón **Botones de navegación** (izquierda/derecha) para seleccionar el grado de zoom.
- **[Información]:** Muestra la información de la imagen.
- **[Duración por diapos.]:** Selecciona la velocidad de visualización de cada imagen en una secuencia de diapositivas.
- **[Animación con diap.]:** Selecciona una animación para la secuencia de diapositivas.
- **[Ajustes de imagen]:** Selecciona un ajuste de color predefinido.
- **[Repetir]:** Vuelve a reproducir el contenido de la carpeta seleccionada.

Secuencias de diapositivas

Puede acceder a funciones entretenidas como secuencias de imágenes y música mientras reproduce audio.

Presentación de diapositivas

Puede ver una presentación de sus imágenes almacenadas en un disco o una unidad de almacenamiento USB.

1 Seleccione una imagen de un disco o una unidad de almacenamiento USB y, a continuación, pulse **▶ (Reproducción)**.

2 Pulse **≡ OPTIONS**.

3 Pulse **Botones de navegación** y **OK** para seleccionar los siguientes ajustes:

- **[Animación con diap.]:** selecciona una animación para la secuencia de diapositivas.
- **[Duración por diapos.]:** define la velocidad visualización de cada imagen en una secuencia de dispositivos.

4 Pulse **■** para detener la reproducción de la secuencia de diapositivas.

Presentaciones de diapositivas con música

Puede crear presentaciones con música e imágenes.

1 Seleccione una pista de música y, a continuación, pulse **OK**.

2 Pulse **↩ BACK** y acceda a la carpeta de imágenes.

3 Seleccione una imagen y, a continuación, pulse **▶ (Reproducción)** para iniciar la reproducción de la secuencia.

4 Pulse **■** para detener la secuencia de diapositivas.

5 Pulse **■** nuevamente para detener la reproducción de música.

Radio

Escuche la radio FM en su Home Theater y almacene hasta 40 estaciones de radio.

Requisitos:

- Antena FM.



Nota

- Las emisoras de radio AM y digitales no son compatibles.
- Si no se detecta una señal de estéreo, se le indicará que instale las emisoras de radio nuevamente.
- Para que la recepción sea óptima, coloque la antena lejos del televisor u otras fuentes de radiación.

Sintonización de emisoras

- 1 Conecte la antena FM tal como se describe en la guía de inicio rápido.
- 2 Pulse **RADIO**.
 - ↳ Si ya instaló las estaciones de radio, comenzará a reproducirse el último canal que escuchó.
 - ↳ Si todavía no instaló estaciones de radio, en la pantalla aparecerá el mensaje **AUTO INSTALL...PRESS PLAY**. Pulse ► (Reproducción).
- 3 Pulse los siguientes botones para escuchar o cambiar las estaciones de radio:

Botón	Acción
◀ / ▶ O bien Botones alfanuméricos	Seleccione una presintonía.
Botones de navegación (izquierda / derecha)	Busque una emisora de radio.
Botones de navegación (arriba / abajo)	Sintonice una frecuencia de radio.
■	Púlselo para detener la instalación de emisoras de radio.
↶ BACK	Manténgalo pulsado para borrar la emisora de radio presintonizada.
☰ OPTIONS	Manual: púlselo una vez para acceder al modo de programa y púlselo nuevamente para almacenar la emisora de radio. Automático: manténgalo pulsado durante tres segundos para volver a instalar las emisoras de radio.

Reproducción de la radio

- 1 Pulse **RADIO**.
 - Para escuchar una emisora preestablecida, pulse ◀ o ▶.
 - Para buscar y reproducir una estación de radio, pulse **Botones de navegación** (izquierda/derecha).

- 2 Pulse +/- (**Volumen**) para cambiar el volumen.

Intervalo de sintonización

En algunos países, puede cambiar los intervalos de sintonización FM entre 50 kHz y 100 kHz. Cuando se cambia el intervalo de sintonización, se borran todas las estaciones de radio presintonizadas.

- 1 Pulse **RADIO**.
- 2 Pulse ■.
- 3 Mantenga pulsado ► (**Reproducción**) para alternar entre 50 kHz o 100 kHz.

Reproductor de MP3

Conecte su reproductor de MP3 para reproducir su música y archivos de audio.

Requisitos:

- Un reproductor de MP3.
- Un cable de audio estéreo de 3,5 mm

Reproducción de música

- 1 Conecte un reproductor de MP3 al Home Theater tal como se describe en la guía de inicio rápido.
- 2 Pulse **AUDIO SOURCE** varias veces hasta que aparezca "MUSIC I-LINK" en el panel de visualización.
- 3 Pulse los botones del reproductor de MP3 para seleccionar y reproducir los archivos de audio y la música.

EasyLink

El sistema de Home Theater es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Los equipos compatibles con EasyLink que se conectan a través de HDMI pueden controlarse por medio de un único control remoto.

Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI-CEC.

Requisitos:

- Dispositivos compatibles con HDMI-CEC.
- Una conexión HDMI entre los dispositivos conectados.

Encender

- 1 En el televisor y los demás dispositivos conectados, encienda la función HDMI-CEC. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor o del dispositivo.
- 2 Pulse **⬆** (Inicio).
- 3 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione **[EasyLink] > [EasyLink]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Seleccione **[Encendido]** y, a continuación, pulse **OK**.

Control de dispositivos

Controle el Home Theater y los otros dispositivos HDMI-CEC conectados con un solo control remoto.

Reproducción de un toque

Si activa la reproducción de un toque, el televisor pasará automáticamente al canal correcto cuando reproduzca un disco en el Home Theater.

Modo de espera con un solo botón

Si mantiene pulsado el botón **⏻** (**En espera**) del control remoto, el sistema de Home Theater y todos los dispositivos HDMI CEC conectados (si son compatibles con el modo de espera con un solo botón) pasan al modo de espera.

Si el modo de espera con un solo botón está activado en el sistema Home Theater, puede pasar al modo de espera con el control remoto del televisor u otros dispositivos HDMI-CEC.

Control de audio del sistema

Cuando reproduce un dispositivo cuyo audio se transmite a este sistema de Home Theater, la unidad pasa automáticamente a la fuente de audio correspondiente.

Para utilizar audio con un solo botón, active la función System Audio Control y siga las instrucciones que figuran en la pantalla del televisor para asignar las entradas de audio del Home Theater a los dispositivos conectados.

Asignación de entrada de audio

Cuando conecta un nuevo dispositivo al sistema Home Theater, debe asignar una entrada de audio al dispositivo (consulte 'Reproducción de audio desde el Home Theater' en la página 20).

Reproducción de audio desde el Home Theater

Puede reproducir el audio de un dispositivo conectado a través del Home Theater.

- 1 Pulse **⬆** (Inicio).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[EasyLink] > [Contr. aud. del sist.] > [Encendido]** y, a continuación, pulse **OK**.
 - Para reproducir audio desde los altavoces del televisor, seleccione **[Apagado]** y omita los siguientes pasos.
- 4 Seleccione **[EasyLink] > [Asignación entrada audio]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Siga las instrucciones que figuran en la pantalla del televisor para asignar las conexiones de audio del dispositivo conectado a las entradas de audio del Home Theater.



Nota

- Si conecta su Home Theater al televisor a través de una conexión HDMI ARC, verifique que el audio del televisor se asigne a la entrada ARC del Home Theater.

6 Cambio de los ajustes

En esta sección, lo ayudaremos a modificar los ajustes del sistema de Home Theater.



Precaución

- La mayoría de los ajustes ya están configurados en el sistema de Home Theater. Por lo tanto, a menos que tenga una razón específica para cambiarlos, se recomienda no modificar los valores predeterminados.



Nota

- Los ajustes que aparecen atenuados no pueden cambiarse.
- Para volver al menú anterior, pulse **↵ BACK**. Para salir del menú pulse **⬆ (Inicio)**.

Imagen

Cambie los ajustes de imagen según sus preferencias.



Nota

- El mejor ajuste para el televisor se selecciona automáticamente. Si modifica el ajuste, verifique que el televisor sea compatible con el nuevo ajuste.

Formato y ajustes de imagen

- 1 Pulse **⬆ (Inicio)**.
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Video]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Cambie los siguientes ajustes y, a continuación, pulse **OK**:
 - **[Pantalla de TV]**: formato de imagen.
 - **[Ajustes de imagen]**: ajustes de color predeterminados.

Color de la imagen

Deep Color recrea el mundo natural en la pantalla del televisor y ofrece imágenes más reales con más de mil millones de colores.

Si su televisor es compatible con Deep Color y está conectado a su Home Theater mediante un cable HDMI, puede cambiar las opciones de Deep Color.

- 1 Pulse **⬆ (Inicio)**.
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Video] > [HDMI Deep Color]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione las siguientes opciones y, a continuación, pulse **OK**:
 - **[Auto]**: selecciona automáticamente HDMI Deep Color.
 - **[Encendido]**: muestra imágenes más reales.
 - **[Apagado]**: reproduce colores de 24 bits en formato estándar.

Resolución de la imagen

Para los ajustes de video HDMI, conecte su Home Theater al televisor mediante un cable HDMI.

- 1 Pulse **⬆ (Inicio)**.
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Video] > [Video HDMI]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Cambie los ajustes de resolución HDMI y, a continuación, pulse **OK**.

Ubicación de los subtítulos

Puede ajustar automáticamente la posición de los subtítulos para adaptarlos a la pantalla del televisor.

- 1 Pulse **⬆ (Inicio)**.
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Preferenc.] > [Cambio de subtítulos automático] > [Encendido]** y, a continuación, pulse **OK**.

Sound

Cambie los ajustes de sonido según sus preferencias.

audio HDMI

Para escuchar a través de la salida de audio HDMI del televisor, conecte su Home Theater al televisor mediante un cable HDMI.

- 1 Pulse **⬆** (Inicio).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Audio] > [Audio HDMI]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione las siguientes opciones y, a continuación, pulse **OK**:
 - **[Secuencia de bits]**: habilita la transmisión de secuencia de bits a través de HDMI.
 - **[Auto]**: selecciona automáticamente el mejor formato de audio compatible.
 - **[Apagado]**: desactiva la salida de audio del televisor.

Post-procesamiento de audio

Para seleccionar un modo de audio predefinido, habilite el post-procesamiento de audio del altavoz (consulte 'Modo de sonido' en la página 13).

- 1 Pulse **⬆** (Inicio).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Avanzada] > [Audio optimizado] > [Encendido]** y, a continuación, pulse **OK**.

Nota

- Para reproducir el audio original del disco, seleccione **[Apagado]**.

Modo nocturno

Para disfrutar de un entretenimiento más relajado, disminuya el volumen de los sonidos fuertes cuando reproduzca discos. El modo nocturno sólo está disponible para los DVD con codificación Dolby y los discos de Blu-ray.

- 1 Pulse **⬆** (Inicio).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Audio] > [Modo nocturno] > [Encendido]** y, a continuación, pulse **OK**.

Restablecimiento de los ajustes del modo de sonido

Restablezca los ajustes de ecualizador de todos los modos de sonido a sus valores predeterminados.

- 1 Pulse **⬆** (Inicio).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Audio] > [Ajustes de sonido predet.]** y, a continuación, pulse **OK**.

Idioma

Seleccione un idioma para el menú principal, el audio y los subtítulos.

Menú de inicio

- 1 Pulse **⬆** (Inicio).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Preferenc.] > [Idioma del menú]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione el idioma del menú y, a continuación, pulse **OK**.

Audio de los discos

- 1 Pulse **⬆** (Inicio).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Preferenc.] > [Audio]** y, a continuación, pulse **OK**.

- 4 Seleccione un idioma de audio para los discos y, a continuación, pulse **OK**.

Nota

- Si el idioma de disco que busca no se encuentra disponible, seleccione **[Otros]** en la lista, e ingrese el código de idioma de cuatro dígitos correspondiente. Los códigos de idioma se encuentran al final de este manual.
- Si selecciona un idioma que no está disponible en un disco, el sistema de Home Theater utilizará el idioma predeterminado de ese disco.

Subtítulo de los discos

- 1 Pulse **▲** (**Inicio**).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Preferenc.] > [Subtítulos]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione un idioma de subtítulos para los discos y, a continuación, pulse **OK**.

Menú del disco

- 1 Pulse **▲** (**Inicio**).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Preferenc.] > [Menú del disco]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione un idioma de menú para los discos y, a continuación, pulse **OK**.

Nota

- Si el idioma de disco que busca no se encuentra disponible, seleccione **[Otros]** en la lista, e ingrese el código de idioma de cuatro dígitos correspondiente. Los códigos de idioma se encuentran al final de este manual.
- Si selecciona un idioma que no está disponible en un disco, el sistema de Home Theater utilizará el idioma predeterminado de ese disco.

Control paterno

Restrinja el acceso a los discos grabados con clasificaciones.

Contraseña

Puede establecer o cambiar la contraseña para reproducir el disco restringido.

- 1 Pulse **▲** (**Inicio**).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Preferenc.] > [Cambiar contraseña]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá el menú de cambio de contraseña.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para crear o cambiar la contraseña.
 - Si no tiene una contraseña o la olvidó, ingrese **0000**.
- 5 Pulse **OK**.

Clasificaciones

Algunos discos son grabados con clasificaciones de edad. Puede configurar su Home Theater para que reproduzca únicamente discos que pertenezcan a una clasificación de edad inferior a la correspondiente a la edad de su hijo.

- 1 Pulse **▲** (**Inicio**).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Preferenc.] > [Control para padres]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Un mensaje le pedirá que ingrese la contraseña.
- 4 Introduzca la contraseña con **Botones numéricos**.
- 5 Seleccione un nivel de clasificación acorde a la edad y, a continuación, pulse **OK**.
 - Para reproducir todos los discos, independientemente de su nivel de clasificación, seleccione el nivel **8** o **[Apagado]**.

Ahorro de energía

Para ahorrar energía, cambie los siguientes ajustes.

Modo de espera automático

Al reproducir un disco o dispositivo de almacenamiento USB, el sistema Home Theater pasa automáticamente al modo de espera automático si:

- se encuentra en modo de pausa o detención, y
- no se pulsa ningún botón durante 30 minutos.

- 1** Pulse **⬆** (Inicio).
- 2** Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3** Seleccione **[Preferenc.] > [Modo de espera automático] > [Encendido]** y, a continuación, pulse **OK**.

Temporizador

Puede definir temporizadores para que el Home Theater pase al modo de espera después del período determinado.

- 1** Pulse **⬆** (Inicio).
- 2** Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3** Seleccione **[Preferenc.] > [Temporizador]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4** Seleccione la duración del temporizador.
 - ↳ El tiempo máximo de configuración del temporizador de apagado es de 60 minutos. Si el temporizador está configurado en **[Apagado]**, se apagará.
- 5** Pulse **OK** para activarlo.
 - ↳ El sistema Home Theater pasa al modo de espera al transcurrir el período especificado.

Protector de pantalla

El protector de pantalla de su Home Theater se activará si:

- se encuentra en modo de pausa o detención, y
- no se pulsa ningún botón durante 10 minutos.

- 1** Pulse **⬆** (Inicio).
- 2** Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3** Seleccione **[Preferenc.] > [Protector de pantalla] > [Encendido]** y, a continuación, pulse **OK**.

Panel de visualización

Puede cambiar el brillo de la pantalla del Home Theater.

- 1** Pulse **⬆** (Inicio).
- 2** Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3** Seleccione **[Preferenc.] > [Panel de pantalla]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4** Seleccione el nivel de brillo y, a continuación, pulse **OK**.

Restauración de los valores de fábrica

Puede restablecer los valores de fábrica del Home Theater. No se pueden restablecer los ajustes del control paterno.

- 1** Pulse **⬆** (Inicio).
- 2** Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3** Seleccione **[Avanzada] > [Restaurar la configuración predeterminada]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4** Seleccione **[OK]** y, a continuación, pulse **OK**.

7 Actualización de software

Le recomendamos que actualice el software del Home Theater regularmente para disfrutar de las mejores funciones y de la asistencia técnica. Compare la versión actual de su software con la última versión disponible en www.philips.com/support.

Comprobación de la versión del software

- 1 Pulse **⬆** (Inicio).
- 2 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Avanzada] > [Información de la versión.]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá la versión del software.

Actualización de software vía Internet

- 1 Conecte el Home Theater a la red mediante una conexión con cables (consulte 'Instalación de una red con cables' en la página 12).
- 2 Pulse **⬆** (Inicio).
- 3 Seleccione **[Configuración]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione **[Avanzada] > [Actualización de software] > [Red]**.
↳ Si el sistema detecta un soporte de actualización, le solicitará que inicie o cancele la actualización.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en el televisor para confirmar la actualización.
↳ Cuando se haya completado la actualización de software, el Home Theater se apagará y volverá a encenderse automáticamente. De no ser así, desconecte el cable de alimentación durante unos segundos y conéctelo nuevamente.

Nota

- Si el Home Theater no puede conectarse al servidor Philips, pulse **⬆** (Inicio).
- Seleccione **[Configuración] > [Red] > [Instalación de red]** para configurar la red.

Actualización de software vía USB

Requisitos:

- Una unidad flash USB con 75 MB de memoria libre como mínimo. El dispositivo de memoria USB debe tener el formato FAT o NTFS. No use un disco duro con conexión USB.
- Una computadora con acceso a Internet.
- Una utilidad de archivo compatible con formato de archivo ZIP (por ejemplo, WinZip® para Microsoft® Windows® o Stuffit® para Macintosh®).

Paso 1: descargue el software más reciente

- 1 Conecte una memoria de almacenamiento USB a su computadora.
- 2 En su navegador web, acceda a www.philips.com/support.
- 3 En el sitio web de asistencia de Philips, encuentre su producto y acceda a **Software y controladores**.
↳ La actualización de software está disponible en un archivo .zip.
- 4 Guarde el archivo .zip en el directorio raíz del dispositivo de almacenamiento USB.
- 5 Por medio de la utilidad de archivos, extraiga el archivo de actualización de software en el directorio raíz de la unidad flash USB.
↳ Los archivos se extraerán a la carpeta **UPG_ALL** de su unidad flash USB.
- 6 Desconecte la unidad de almacenamiento USB de la computadora.

Paso 2: actualice el software



Precaución

- Antes de conectar la unidad de almacenamiento USB al Home Theater, verifique que no haya ningún disco en la bandeja y que la bandeja esté cerrada.

- 1 Conecte la unidad flash USB al Home Theater.
- 2 Cambie el televisor a la fuente correcta para el sistema de Home Theater.
- 3 Pulse **⬆** (**Inicio**) y, a continuación, seleccione **[Configuración]**.
- 4 Seleccione **[Avanzada]** > **[Actualización de software]** > **[USB]**.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en el televisor para confirmar la actualización.
 - ↳ Cuando se haya completado la actualización de software, el Home Theater se apagará y volverá a encenderse automáticamente. De no ser así, desconecte el cable de alimentación durante unos segundos y conéctelo nuevamente.



Nota

- Durante el proceso de actualización de software, no desconecte la alimentación eléctrica ni extraiga la unidad flash USB.

8 Especificaciones del producto



Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Códigos de región

La placa que se encuentra en la base o la parte posterior del sistema de Home Theater indica las regiones compatibles.

Países	DVD	BD
Europa, Reino Unido		
Asia Pacífico, Taiwán, Corea		
América latina		
Australia, Nueva Zelanda		
Russia, India		
China		

Formatos multimedia

- AVCHD, BD, BD-R/ BD-RE, BD de video, DVD de video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD de audio, CD/SVCD de video, archivos de imágenes, archivos multimedia MP3, WMA y DivX Plus HD, y unidades de almacenamiento USB

Formatos de archivo

- Audio: .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav
- Video: .avi, .divx, .mp4, .mkv, .asf, .mpeg, .mjpeg
- Imagen: .jpg, .jpeg, .gif, .png

Formatos de audio

Su Home Theater es compatible con los siguientes archivos de audio.

Extensión	Contenedor	Codec de audio	Velocidad binaria
.mp3	MP3	MP3	32 kbps ~ 320 kbps
.wma	ASF	WMA	64 kbps ~ 160 kbps
.aac	AAC	AAC, HE-AAC	192 kbps
.wav	WAV	PCM	1,4 Mbps
.m4a	MKV	AAC	192 kbps
.mka	MKA	PCM	27,648 Mbps
.mka	MKA	Dolby Digital	640 kbps
.mka	MKA	DTS core	1,54 Mbps
.mka	MKA	MPEG	912 kbps
.mka	MKA	MP3	32 kbps ~ 320 kbps
.mka	MKA	WMA	64 kbps ~ 160 kbps
.mka	MKA	AAC, HE-AAC	192 kbps

Formatos de video

Si tiene un televisor de alta definición, con su Home Theater puede reproducir archivos de video con:

- Resolución de 1920 x 1080 píxeles a
- Tasa de cuadros de 6 ~ 30 cuadros por segundo

Archivos con extensión .avi en formato AVI

Codec de audio	Codec de video	Velocidad binaria
PCM, Dolby Digital, DTS core, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX4.x, DivX5.x, DivX6.x	10 Mbps (máx.)
	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (pico de 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	10 Mbps (máx.)
	H.264/AVC HP a 4.1/4.0; MP a 3.2/3.1/3.0	20 Mbps (pico de 40 Mbps)

Archivos con extensión .divx en formato AVI

Codec de audio	Codec de video	Velocidad binaria
PCM, Dolby Digital, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX4.x, DivX5.x, DivX6.x	10 Mbps (máx.)
	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (pico de 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	10 Mbps (máx.)

Archivos con extensión .mp4 o .m4v en formato MP4

Codec de audio	Codec de video	Velocidad binaria
Dolby Digital, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (pico de 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	10 Mbps (máx.)
	H.264/AVC HP a 4.1/4.0; MP a 3.2/3.1/3.0	20 Mbps (pico de 40 Mbps)

Archivos con extensión .mkv en formato MKV

Codec de audio	Codec de video	Velocidad binaria
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (pico de 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	10 Mbps (máx.)
	H.264/AVC HP a 4.1/4.0; MP a 3.2/3.1/3.0	20 Mbps (pico de 40 Mbps)

Amplificador

- Potencia de salida total: 300 W RMS (30% THD)
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Relación señal/ruido: > 65 dB (CCIR) / (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada:
 - AUX: 2 V
 - Music iLink: 1 V

Video

- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Salida HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

Audio

- Entrada de audio digital S/PDIF:
 - Coaxial: IEC 60958-3
 - Óptica: TOSLINK
- Frecuencia de muestreo:
 - MP3: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Frecuencia de bits constante:
 - MP3: 32 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

Radio

- Zona de sintonización:
 - Europa / Rusia / China: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
 - Pacífico asiático / América Latina: FM 87,5-108 MHz (50 / 100 kHz)
- Relación señal/ruido: FM 50 dB
- Respuesta de frecuencia: FM 200 Hz - 12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Compatibilidad de clase: UMS (clase de almacenamiento masivo USB)
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32, NTFS
- Memoria máxima admitida: < 160 GB

Unidad principal

- Fuente de alimentación
 - Europa / China / Rusia / India: 220 - 240 V~, 50 Hz
 - América Latina / Pacífico asiático: 110 - 240 V~, 50 - 60 Hz
- Consumo de energía: 60 W
- Consumo en modo de espera: $\leq 0,9$ W
- Dimensiones: 360 x 58 x 325 mm (ancho x alto x profundidad)
- Peso: 2,40 kg

Subwoofer

- Potencia de salida: 50 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 4 ohm
- Controladores de altavoz: woofer de 133 mm (5,25")
- Dimensiones (ancho x alto x profundidad): 160 x 265 x 265 mm
- Peso: 2,50 kg
- Longitud del cable: 3 m

Altavoces

Altavoz central:

- Potencia de salida: 50 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 4 ohm
- Controladores del altavoz: 1 woofer de 63,5 mm (2,5")
- Dimensiones (ancho x alto x profundidad): 159 x 84,5 x 80 mm
- Peso: 0,35 kg
- Longitud del cable: 2 m

Altavoz frontal / trasero:

- Potencia de salida: 4 x 50 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 4 ohm
- Controladores del altavoz: 1 woofer de 63,5 mm (2,5")
- Dimensiones (ancho x alto x profundidad): 84,5 x 159 x 80 mm
- Peso (altavoces frontales): 0,35 kg c/u
- Peso (altavoces traseros): 0,35 kg c/u
- Longitud del cable (altavoces frontales): 3 m
- Longitud del cable (altavoces traseros): 7 m

Baterías del control remoto

- 2 x AAA-R03 (1,5 V)

Láser

- Tipo de láser (diodo): InGaN/AlGaIn (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Longitud de onda: 405 +7 nm/-7 nm (BD), 655 +10 nm/-10 nm (DVD), 790 +10 nm/-20 nm (CD)
- Potencia de salida (máxima) : 20 mW (BD), 6 mW (DVD), 7 mW (CD)

9 Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de shock eléctrico. No quite nunca la carcasa del producto.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su propia cuenta.

Si tiene algún problema a la hora de utilizar este producto, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si el problema sigue sin resolverse, registre su producto y solicite asistencia técnica en www.philips.com/welcome.

Unidad principal

Los botones del sistema de Home Theater no funcionan.

- Desconecte el Home Theater de la toma de alimentación durante unos minutos y vuelva a conectarlo.

Imagen

No hay imagen.

- Asegúrese de que el televisor tenga seleccionada la fuente correspondiente para el sistema de Home Theater.

No hay imagen en el televisor conectado a través de HDMI.

- Verifique que el cable HDMI no esté dañado. Si está dañado, reemplácelo por un cable nuevo.
- Pulse  (Inicio) y, a continuación, ingrese **731** en el control remoto para restablecer la resolución de imagen predeterminada.
- Cambie el ajuste de video HDMI o espere 10 segundos hasta que se complete la recuperación automática (consulte 'Resolución de la imagen' en la página 21).

El disco no reproduce videos en alta definición.

- Asegúrese de que el disco contenga video de alta definición.
- Asegúrese de que el televisor admita video de alta definición.
- Use un cable HDMI para la conexión con el televisor.

Sound

Los altavoces del Home Theater no emiten sonido.

- Conecte un cable de audio entre el Home Theater y el televisor o dispositivo. No necesita una conexión de audio independiente cuando el Home Theater y el televisor están conectados a través de una conexión **HDMI ARC**.
- Configuración del audio de los dispositivos conectados (consulte 'Configuración del audio de los dispositivos conectados' en la página 11).
- Restablezca la configuración predeterminada del sistema Home Theater (consulte 'Restauración de los valores de fábrica' en la página 24) y, a continuación, apague el Home Theater y vuelva a encenderlo.
- En el Home Theater, pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar la entrada de audio correcta.

Sonido distorsionado o eco.

- Si reproduce el audio del televisor a través del Home Theater, verifique que el televisor esté en silencio.

El audio y el video no están sincronizados.

- 1) Pulse **≡ SOUND SETTINGS**. 2) Pulse **Botones de navegación** (izquierda/derecha) para seleccionar **AUD SYNC** y, a continuación, pulse **OK**. 3) Pulse **Botones de navegación** (arriba/abajo) para sincronizar el audio con el video.

Reproducción

No se puede reproducir el disco.

- Limpie el disco.
- Verifique que el Home Theater sea compatible con el disco (consulte 'Formatos multimedia' en la página 26).
- Asegúrese de que el sistema de Home Theater admita el código de región del disco (consulte 'Códigos de región' en la página 26).
- Si el disco es DVD±RW o DVD±R, verifique que esté finalizado.

No se puede reproducir un archivo DivX.

- Asegúrese de que el archivo DivX esté codificado de acuerdo con el 'perfil de Home Theater' con el codificador de DivX.
- Controle que el archivo DivX esté completo.

Los subtítulos DivX no se muestran correctamente.

- Verifique que el nombre del archivo con los subtítulos sea el mismo que el del archivo de la película (consulte 'Subtítulos' en la página 16).
- Seleccione el conjunto de caracteres correcto: 1) Presione **≡ OPTIONS**. 2) Seleccione **[Conjunto de caracteres]**. 3) Seleccione el conjunto de caracteres compatible. 4) Pulse **OK**.

No se puede leer el contenido de la unidad de almacenamiento USB.

- Asegúrese de que el formato de la unidad de almacenamiento USB sea compatible con el sistema de Home Theater.
- Verifique que el sistema de archivos de la unidad de almacenamiento USB sea compatible con el Home Theater.

Aparecerá el mensaje "No hay entrada" o "x" en el televisor.

- No puede realizarse la operación.

La función EasyLink no funciona.

- Controle que el sistema de Home Theater esté conectado en un televisor Philips con EasyLink y que la función EasyLink esté activada (consulte 'EasyLink' en la página 19).

Cuando enciende el televisor, el Home Theater se enciende automáticamente.

- Esto es normal cuando se usa un dispositivo Philips EasyLink (HDMI-CEC). Para que el sistema de Home Theater funcione de manera independiente, desactive EasyLink.

No se puede acceder a las funciones de BD-Live.

- Verifique que el Home Theater esté conectado a la red (consulte 'Instalación de una red con cables' en la página 12).
- Verifique que la red esté instalada (consulte 'Instalación de una red con cables' en la página 12).
- Verifique que el disco Blu-ray sea compatible con la función BD-Live.
- Libere espacio en la memoria (consulte 'Liberación de espacio en la memoria' en la página 15).

La pantalla del televisor se ve negra cuando se reproduce un video Blu-ray o una copia de un video DivX protegido.

- El Home Theater debe estar conectado a un televisor mediante un cable HDMI.
- Cambie a la fuente correcta de HDMI en el televisor.

10 Índice

A	
activación	
BD-Live	15
cambio de subtítulos automático	21
HDMI-CEC	19
modo de espera automático	24
modo de sonido predeterminado	22
protector de pantalla	24
actualización de software	
desde la red	25
desde una unidad de almacenamiento USB	25
verificación de versión actual	25
agudos	13
ajustes	
audio	22
audio HDMI	22
cambio de subtítulos automático	21
clasificación para padres	23
contraseña	23
energía	24
HDMI-CEC	19
idioma del disco	23
idioma del menú	22
idioma subtítulos	23
imagen	21
modo de espera automático	24
predeterminado	24
protector de pantalla	24
resolución	21
restablecimiento	24
Temporizador	24
video	21
video HDMI	21
ajustes predeterminados	24
altavoces	
conectar	8
configuración	8
configuración manual	8
especificaciones	29
surround sound	13
ubicación	7
amplificador	28
Antena FM	8
Antena FM	8
apertura del compartimiento para discos	5
asignación de entrada de audio	20
audio	
ajustes	22
audio HDMI	22
calidad	10
configuración de los altavoces	8
especificaciones	28
fuente	11
modo nocturno	22
modos predeterminados	13
post-procesamiento	22
avanzado	
actualización de software	25
optimización de audio	22
restablecimiento de los ajustes	
predeterminados	24
seguridad de BD-Live	15
versión de software	25
avisos legales	2
<hr/>	
B	
BD-Live	
BD-Live (USB)	15
deshabilitación	15
liberación de espacio en la memoria	15
Blu-ray	13
Bonus View	14
brillo	24
búsqueda	
disco	14
unidad de almacenamiento USB	16
búsqueda de tiempo	17
<hr/>	
C	
cierre del compartimiento para discos	5
clasificaciones	23
código VOD para DivX	16
códigos de región	26
computadora	
conexión	11
conectar	
altavoces	8
audio (cable analógico)	11
audio (cable coaxial digital)	10
audio (cable óptico digital)	10
audio desde el televisor y otros dispositivos	10
red doméstica	11
TV (compuesta)	10
TV (HDMI ARC)	9
TV (HDMI)	9
conectores	
conectores frontales	8
conectores traseros	8
conectores frontales	8
configuración de altavoces	
manual	8
configuración manual de los altavoces	8
conjunto de caracteres	17

contenido multimedia	
desde el disco	13
desde una unidad de almacenamiento USB	16
contraseña	23
control	
control paterno	23
EasyLink (HDMI-CEC)	6
radio	19
reproducción de discos	14
unidad principal	5
control de audio del sistema	20
control paterno	
clasificaciones	23
contraseña	23
control remoto	
baterías	29
descripción general	5
cuidados	
ambiental	4
producto	4
cumplimiento	2

D

descripción general	
ajustes	21
conectores	8
configuración de los altavoces	8
control remoto	5
HDMI-CEC	19
unidad principal	5
deshabilitación	
BD-Live	15
HDMI-CEC	19
posprocesamiento de audio	22
discos	
audio	17
BD-Live	15
Bonus View	14
botones de control	14
búsqueda de tiempo	17
DivX	16
idioma de audio	22
idioma del menú	23
imagen	18
opciones	17
picture-in-picture	14
reproducir	13
sincronización de imagen y sonido	14
subtítulos	23
títulos	17
DivX	
código VOD	16
conjunto de caracteres	17
subtítulos	16

E

EasyLink (HDMI-CEC)	
asignación de entrada de audio	20
botones de control	6
control de audio del sistema	20
modo de espera con un solo botón	20
reproducción de un toque	20
energía	
brillo	24
modo de espera automático	24
protector de pantalla	24
Temporizador	24
especificaciones	26
especificaciones del producto	26
expulsión de discos	5

F

formatos de audio	27
formatos de video	28
formatos multimedia	26

G

graves	13
grilla de sintonización	19

H

HDMI	
audio	22
Deep Color	21
TV (HDMI ARC)	9
video	21
HDMI-CEC	19

I

idioma	
2do. idioma de audio	14
2do. idioma de subtítulos	14
audio	22
menú del disco	23
menú en pantalla	22
subtítulos	23
idioma de audio	22
imagen	
ajustes	21
opciones	18
rotar	18
secuencias de diapositivas	18
solución de problemas	29
zoom	18

Internet	
actualización del software del Home Theater	25
BD-Live	15
conexión	11

M	
marcas registradas	2
modo de espera automático	24
modo de espera con un solo botón	20
modo nocturno	22
MP3	
conector	8
reproducir	19

O	
opciones	
audio	17
imagen	18
video	17
opciones de audio	17
opciones de energía	
brillo	24
modo de espera automático	24
protector de pantalla	24
Temporizador	24
opciones de imagen	18
opciones de video	17

P	
panel de visualización	5
PC	
conexión	11
Philips Easylink	19
picture-in-picture	
2do. idioma de audio	14
2do. idioma de subtítulos	14
preferencias	
audio	22
cambio de contraseña	23
cambio de subtítulos automático	21
control paterno	23
idioma del menú	22
menú del disco	23
modo de espera automático	24
panel de visualización	24
protector de pantalla	24
subtítulos	23
Temporizador	24

protección de derechos de propiedad intelectual	2
protector de pantalla	24

R	
radio	
Antena FM	8
botones de control	19
escuchar la radio	19
especificaciones	28
grilla de sintonización	19
sintonizar emisoras	19
reciclaje	4
red	
actualización del software del Home Theater	25
ajustes	11
conexión con cables	11
red doméstica	11
red con cables	
ajustes	12
conexión con cables	11
repetición	17
reproducción de un toque	20
reproducir	
discos	13
DivX	16
MP3	19
radio	28
secuencias de diapositivas	18
solución de problemas	30
USB	16

S	
secuencias de diapositivas	
animación	18
duración	18
imagen	18
musical	18
seguridad	
eliminación	4
uso del producto	3
sincronización de imagen y sonido	14
software	
actualizar	25
verificación de versión actual	25
software de código abierto	2
solución de problemas	
conexión	29
imagen	29
reproducir	30
sonido	30
unidad principal	29

sonido	
agudos	13
ecualizador	13
graves	13
modo de sonido predeterminado	22
modo de sonido predeterminado	13
sincronización de imagen y sonido	14
solución de problemas	30
surround sound	13
subtítulos	
conjunto de caracteres	17
idioma	23
ubicar	21
subwoofer	
especificaciones	28

T	
Temporizador	24
títulos	17

U	
ubicar	
conectores	8
subtítulos	21
ubicación	7
unidad de almacenamiento USB	
actualización del software del Home Theater	25
especificaciones	28
opciones	17
reproducir	16
unidad principal	
descripción general	5
especificaciones	28
solución de problemas	29
USB	
formato	28

V	
video	
ajustes de imagen	21
código VOD para DivX	16
HDMI Deep Color	21
resolución de imagen	21
sincronización de imagen y sonido	14

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
åesky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
äÏËÓËÏ	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Türkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

